

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 27 (1965)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Moyens d'augmenter la durée d'usage des matériels agricoles	323
Attention, la mort vous guette au fond du silo!	329
Recommandations	330
La page des nouveautés	333
Questionnez — on vous répondra!	334
Le remboursement des droits de douane grevant les carburants utilisés dans l'agriculture	338
38ème Rapport annuel	340
Le Courier de l'IMA 1—3/65	353

Liste des annonces

Aebi & Cie. SA., Burgdorf	313
Althaus & Co., Ersigen	320/350

Blaser W. & Cie., Hasle-Rüegsau	352
BP Benzine et Pétroles SA., Zurich	335
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	336/337
Continental, Zurich	322
Fabrique de Machines SA., Hochdorf	352
Favre Robert, Payerne	320/349
Freymond & Cie., Yverdon	351
Grunder R. & Cie. SA., Henniez	316
Heiniger SA., Herzogenbuchsee	350
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	328
Hürlimann Hans, Wil	315
Kunz & Cie., Berthoud	317
Matra, Zollikofen	314
Mutuelle Vaudoise	328
Ott Frères SA., Worb	334
Plumettaz SA., Bex	352
Sensa, Posieux	339
Service Company SA., Dubendorf	318/319

■ Le numéro 10/65 paraîtra le 21 août 1965

■ Dernier jour pour les ordres d'insertion: 26 juillet 1965

Annonces Hofmann, Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 19 22-23

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25,
5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 4 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22-23.

Prix de l'abonnement: frs. 10.50 par an Gratuit pour les membres de l'Association Parait 15 fois par an

Imprimerie et expédition: Schill & Cie., 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



SANS LE TRACTEUR

les travaux agricoles seraient presque inconcevables aujourd'hui. Les pneus conditionnent son efficacité dans le terrain.

Même sur les sols difficiles, les pneus Continental AS-Farmer assurent une traction maximale et un excellent débourrage grâce à leur profil saillant, largement dégagé. Et la qualité des gommes Continental garantit une grande résistance à l'usure, donc une longue durée.

En achetant vos pneus,
exigez donc le véritable

Continental
AS-FARMER

